

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千六百零七號
叻報

(號一十第牌門口虱巴魯在設開讀本)

印工總絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊布所有各項價甚相宜到本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫明爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳十月十四日

中華民國九年十一月十一日 星期一 大英一千八百九十三年十一月十一日 禮拜二 每張售錢五文 每月一元 每季三元

甲午年月份牌發售 ○設者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但圖畫精雅無外誤而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 閱者賜用請即移 玉趾至或取閱覽否則價值更從廉取特此佈告 本館謹啟

本館商爲盼

中國宜開金礦以收利源論

治之制遂傳唐末以來其弊始於鹽鐵使至前明授權開墾鹽池開闢民困之受其害甚於追呼刻剝我朝征興遠播創制垂而鑒於前明懸為例禁所有五金等礦皆封禁不問中外通商探用西法如泰西等國其所以臻富強者多由於開闢以裕利源也乃准民間開採於是津沽之開平冶之基隆等處煤礦為之盛興而各省之有金銀等礦者亦陸續而興矣而餉源最夥者則莫如雲南之銅礦滇河之金礦焉惟滇河金礦於光緒二十三年間亦祇得金一萬九千兩而已近年礦務日開金苗日盛其獲利之厚富愈於從前產金最旺者尤莫如附近蒙古之土謝圖汗部及恰克圖進東之切什河但該處地方界連俄境故俄人之從而窺挖者恒視為無本生利中國禁之俄人發之竟資以自己之車馬而授他人以鎖鑰且邇來俄人以之探金為最著其開礦之地固有不得無指者矣其最著者約畧畧之有八部場一曰撒爾穆部則烏拉崙東西金廠所採也一曰鄂爾布爾圖則烏拉崙東南附近莫爾金廠所採也一曰西魯車爾部則葉尼賽河以西鄂爾布爾圖以東金廠所採也一曰東魯車爾則葉尼賽河下游東西二說金廠所採也一曰拜喀斯克部則黑龍江以西喀喇湖以南金廠所採也一曰牙庫特部則外烏安嶺東北金廠所採也一曰黑龍江部則黑龍江布楚以東及黑龍江上下游金廠所採也一曰東海部則黑龍江東南沿海金廠所採也通計八部共有金礦一千一百四十六所常用礦工七八萬人其金礦之盛如此故俄都錢金錢局每歲可得淨金九十七萬九千餘兩約值銀二千餘萬兩然此但據官冊而計尙有為工人士所私售者猶不在此數也據各廠探得金沙悉送交官由官驗錄再運俄都鑄為金錢然鑄運之費與什一之稅約耗十分之二若就近售與華人即少所耗折故由本廠私售者有之中國工買者有之而俄金之盛已若是況俄人之居近恰克圖及切賈河者或鑿山或淘水恒於夜間偷竊華金年中所不可勝計中國有此利源而不為開採徒供俄人所竊良足惜也前數年雖經派員前往查勘則分界址並派兵戍守封禁雖嚴但中國金礦多與俄界毗連如烏拉崙阿爾泰山等產金最盛去俄最近或同一山而中俄分界或同一河而彼此合流則雖有弁官巡守禦其能免雷池之不越哉上年曾聞李傅相諭俄前任出使英法兩國欽差擬招在奧華工往開金礦經由前任舊金山梁領事偕同該人僑師前往勸視至今觀報未見舉行行中國北方諸金礦仍多未開採也竊思中國東三省及北口外悉為金礦所在之區即為俄人比鄰之所寶不遺官商開採而任由外人竊售此何益也哉夫金礦乃天地自然興利亦中國自有利源縱或勢有難開亦當禁人盜挖然當此金價日昂究不如通飭各省疆臣設法開採以杜竊發而收利源之為愈也

諭旨恭錄 ○十月初一日奉 上諭李鴻章奏永定河漫口大工合龍一摺本年六月永定河南上北上下各汛漫溢成口經李鴻章派委臬司周馥道員張曜等督同員弁挑挖引河築壩進占晝夜搶辦於本月二十三日合龍順軌駛理尙為妥速在事出力各員自應量予獎勵著該部核擬奏請卹卹第三級候補道張運芬著交部議叙其餘著賞給從候候補知府王宗堃在任候補同知良鄉縣縣丞潘

之事會有奇蹟印度邊疆之事延與俄法兩邦會議不意不能盡償我英之願云云此止此其詳尚不得而知也

馬國前王薨逝電音

○十一日英京發來電報云馬國前王下力山打現輕便逝等由來電所述祇此一言嗚呼末路英雄其結局固如是乎據王獨方三何有六乃俄后之猶子而仕於俄歷至大將軍之職前者俄土之役王在俄營身居大帥親冒矢石奮勇異常土師之敗王之功為多焉迨至一千八百七十九年俄土會成各國同集百羅布城議約將土邊邊界馬牙里亞另闢一國而仍隸於土帝於是俄皇特皇王以君馬邦在俄皇之心以王係其至戚令君馬國則其國已屬俄國於俄邦不意王固落落丈夫自昔驍馬國以還惟知社稷不知有俄皇至是乃甚悔於心獨奈王之得國出於俄國勢難出爾反爾以故無奈之何於是受俄沙英亞國與馬國兵在俄之心以爲沙國報強以馬國之不肖耶之擊石更何當俄之暗助當可指顧而滅焉邦矣不意王君馬國以來事以親民爲本以故人心甚爲愛戴當沙國入寇之際初遣小敗王遂結然怒親率大軍與沙會陣戰一場勝沙遂至盟於城下俄人至是遂不能過志益心即之至是俄國駐馬大臣遂與馬俄督將通謀初王於閱兵之際愛即將王廢去在俄之意以王號俄俄之內咸令特加以挫折自必能承順於俄不意王志甚堅以身可辱心不可搖卒不從俄之意故遂不能復國當時馬邦無主因由政府迎立花里爾爾其君位此一千八百八十六年之事也王自被廢以來志猶不懈於一千八百八十八年而遊於德時德國先皇即今皇之弟見其儀表超凡才識過衆大爲欣慕因以王作東床之選以公主妻之時王方得罪於俄而德皇前相索公以我之強正欲極意事之愛力諫其君阻其婚事至今與德國太后大爲反目自然由是之故王之婚事遂不能成王至是功名之念日灰乃作末路英雄之想聯於聲色遂於一千八百八十九年之際娶某女爲妻份託某難德德惟有天然國色男才女貌不殊一對聖人在勢利俗流則每以王聘女給爲妻大爲失體然自識者觀之則才子佳人正堪匹敵固不必拘拘於分位也惟是王娶份後志益益灰無意營務乃借其體妻居居實知里亞之方之野中不祿世外桃源遂無復與國事至一千八百九十一年之際國人迫命王之前勞愛護每年壽額扶令五萬枚貢賦王以爲養驕之費王遂隱居不出夫若婦錦雲樓月並竹花集此餘年方且調功成身退享清福於無窮乃不意方及壯年遂竟遽傷風落也嗚呼一世英雄如斯結局天下有心人聞此能不同聲一哭也哉

皇宮紀案

○初十日皇慈慶堂總訓習得力保險公司吉雲役人假冒道押收銀項一案訊定後知被告果有罪爰判將其監禁二年示儆

昇球嬉興

○女球師羅倫士來由昇球一事案登前報先是該球師早經佈告定於十一日下午五點鐘時開演一時購地之衆聞係女師技技無不飲一新眼界焉地之際相率往觀球場內外不啻人山人海迨至五點一刻時該球師遂乘球而起初微薄乎天際以博奇觀不意昇昇之時球即綻裂氣遂因之而洩然仍欲勉再騰而上不意再昇未遠球復綻裂其多以致洩氣而出散空中適其球係用火氣上升并非取資煤力也緣是之故球竟不能昇起旋墮於丹戎牛港國時該球師向未克離球而下以故一時觀者無不歎異常徒呼負負而歸固有空耗資財心不盡甘因而之汕笑者時該球師連球連水幸適遇副巡捕官帶君乘坐小輪船道需該處爰將球師救起不然則墮於港內幾不至於香師玉碎富亦不免如碩鼠之飲河矣昇球之險一至於此危哉

丁加勞事

○建揚輪船於十一日由于丁加勞抵檳其司舟所稱云丁加勞海面近來風浪甚狂且復潮流泛濫異常頗海一帶物產湮滅甚多云噫若如是言又不禁歎其民之不幸矣

竊物判禁

○潮人謝亞清衣袋楚楚原非扒竊者流初十早到王家山脚第二百零四號門牌三層樓訪友至樓上聞其無人不覺貪心頓起竟將其友湯清一件白衫一件俱穿在身上又扒鞋四雙併以手巾包之下樓時適其同籍人李台興係與其友同居者瞥見詰之亞清曾語支吾不知何所措合與隨呼三百十三號巡差將其棍住十一日送至活太守處訊問太守以亞清訪友竊物幸而被入破獲否則同居之人定然受累不淺似此嫁禍實屬可惡判監禁二個月併作苦工

誤聽圖禍

○閩之詔安人林惜以拖車爲生初九日下午五點鐘時到小坡日本街粵人朱潤熟食店吃麵後與該店角口林惜頭額爲朱潤從碗所傷長約二寸深約五分血液淋漓鮮紅竟體隨呼三百六十號巡差將朱元捕獲其林惜則送入國家醫院醫治當時林惜云入店之際本言細做二仙飯店夥記隨爲三仙菜未知祇以二仙與之致相角口而朱潤遂以碗碗拋之以故額爲所傷云云初十日該巡差將朱元逮案解署太守展至十七日再訊朱元着保一百元云

門毆傷人

○十一日十點餘鐘之際丹戎巴葛有門毆之事甚狂查其門黨乃吳李二姓均閩之詔安人其起釁之由則緣有李姓於此開張飯店是日適有吳姓於此買番薯而食其薯之不佳遂相口角彼此勢不相下乃各聚衆人數十名互相械鬥房勢甚兇聞警兵追等趕至捕獲衆給帶解署是役計共傷有八人其中吳姓計有三名李姓計有五名均送醫院醫治李姓中有一人新傷甚重恐不免有性命之虞

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等酒來發售其酒甚佳茲將標票印出 請君光顧新為細認免致有誤

有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標票 售酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行 再行核定其酒樽木板內加鋪烙銀印 形以示分別倘 諸君有知何人假冒 到請本行報明即酬花紅銀二百大元 經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其 他各埠均能運往並此佈 聞

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各 種美酒來發售久已遐邇 馳名茲復由英新辦到爾 士斗雲字號之狗頭標烏密 酒到時酒此酒香爽異常 不惟飲之可口且能保養精 神調和血氣實飲令人不生 疾病誠酒國中上品也 諸 君光顧應細看以上所列之 狗頭標庶不致誤且價甚相 宜倘 諸君有欲點飲者請 至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八 月十五號 明碼也公司謹啟

售出酒池沙其標草蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上 好萬國池酒來發售其酒清香濃郁 醇厚其常飲之誠可令人長血氣壯筋 骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國 池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品 也至此酒惟本公司一家沽出餘無別 家出售 諸君光顧請細認蜂標標頭 為記並細辨香味方不致誤價甚相宜 倘有欲份之者請早至 惠臨沽買 是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟

售出品三

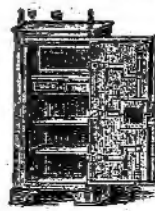


其酒係白頭吹式發售有年沽飲 諸君莫不 稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒 標式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽 買本行白頭三品酒者請細認本號標頭之內
有小紙包頭計華字新標或明碼也公司者 始為真若此字樣即屬假冒請為細認此佈
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也公司謹啟

售發櫃鐵名馳



此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之櫃久已馳名於外 方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚 為堅固保能耐火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成 並無雜以木料且其櫃自前至今均為一式堅固並無 有優劣之分至於各廚大小 不一而價錢則約一百元至 四百元凡用之者可保其不 礙焚燒即火災亦無所損本 行之鐵櫃實為助發諸華商 所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

象頭標蜜酒出

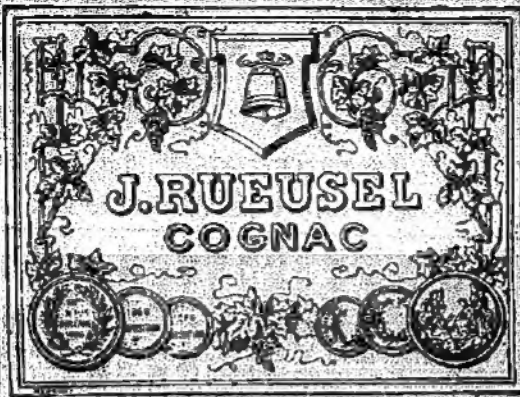


啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒九那酒來助專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於胃得力地土最屬相宜洵合能看所用者特將此酒列於中俾諸君一覽而知按式購



取倘蒙 光顧請至亞巴街萬興號有標本公司公同

頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來助發兌其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡經品飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至馬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購此酒細細此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡峇知里彌公司謹啟

新到脚踏快車發賣



啟者本行自加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽為盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號
麥加里打公司謹啟

小輪出售 ○啟者本埠碼頭近有新製小輪二艘出售該輪一名基士牌係用膠智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在艙艙頭係為艙艙尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係為銅製而機為甚為堅固且其速便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰羅龍亦為新製用膠智木裝就而包以銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘密麻六甲本廠內詢問便得此佈告
大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀爾付機噶廠謹白

麥加里打公司告白 ○啟者本行常有船中所用各物及防漏所需各物出售各貨均由歐洲辦到最為上品所有尺磅磅皆足數並無短欠並有船中所用帆星帳篷各物均用上帆布以機器縫就且價甚相宜并有船中士公司 VVO 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽價銀十七元又酒樽之白蜜酒大樽者每箱四樽中樽銀九元小樽者每箱八樽價銀八元又頂上舊西里酒大樽者每箱十二樽價銀十元此酒正以上品香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼
大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里打公司謹啟

啟者本號設在甘密麻六甲橋頭即石華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各顆石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉馬臨選沽為盼特此佈聞
大清光緒十八年十月廿七日
大英一千八百九十二年十一月廿

基萊兒等拾人在鐵巴風內欄買貨物倘有敢違抗者定必官罰銀五拾大元此示大英一千八百九十三年陽曆末月十八號

竊逃匪訊 ○小坡日本街第廿四號門牌娼婦之潘太婦名帶砂品者於十一月赴案報稱有侍役名陳亞順者海南人向在寮內僱工是早約三點鐘之際太婦未明竟潛遁去嗣乃查悉失去銀簪一振計銀二百五十元并金手鐲一對價值一百三十五元合計失去財物共值三百八十五元爰將赴案報明請為查緝云云據偵探即飭差查緝翌日即經查悉亞順匿在其同籍洪帶飯家中爰即將順等捕獲十三日送交府堂審訊即經要太守詳鞠一切以其財物過鉅因命將案展至十五日由兩太守會訊被告着覓保人署立保券五百元保出在外候訊

竊銀判禁 ○從來朕探獲之案多在黑夜之時僻靜之處斷未有於通衢鬧市之中化日光天之下而獲其妙手空空伎倆者此而胆敢生心偷竊是真無法紀如弁髦矣聞人林漢住小坡梧槽街門牌一百四十五號開設酒米店為業其店前設有櫥櫃以備人找換銀錢者十一早七點鐘之時有潮人陳亞順到該處尋換銀錢人謂不備櫥櫃門鎖銀兩元及帶十元動若死脫而林漢未之知也幸為該店對門之吉遠小兒所見暗為通知亞順趕即前赴亞順巴風前聲呼五百十六號差捕捕因扭送晏太守處訊問判罰監禁二個月云

門案初訊 ○昨報丹戎巴葛門毆一事茲復查悉該門門黨鄭鴻興者共有十一人日郭藝日黃日武賓日陳生日李府日李苦日李順日吳喜順日吳喜日吳和日余再全此十三人中內有八人受傷送交醫院治中惟李府吳喜順二人受傷最重不能到案其餘六人所傷尚輕故於十三日送此六名并未受傷之三人入獄解案中并繳呈石頭破碗二具兼實竹竿三枝到案候驗此即傷人之物是日府堂訊畢後命將案押至十六日再行覆訊諸被告可各覓保人署立保券二十元保出在外候訊

所傷實多 ○昨有友人由荷蘭因直別宜里來述及該處有名勝仔港地方為番拉油人所居之地該處則所多以桑板支搭濱海之濱住宅有隨處游跡其中見有人影便以尾指人落水而噤之遇其害者不少而該番人竟不知覺計也本初三早該處有潮東者年六十餘以其老住在家里可謂養之役其子名亞里至九點鐘時回家飯後見食物具在而其父竟不知何往四處找尋杳無踪跡不曉時至下午亞里如題曾見其父木鞋一隻在焉知係其父落港為國所難許是憤不致生憤焉其同籍某術士念咒併設驅邪法以待至初七日該潮東幸為捕獲重約數百斤身長丈餘因將其服剖開果見有其父屍身雙手兩臂抱其首而兩脚則腐爛無存又腹內另有頭髮三具似係曾食三人者又有羊頭圈十一條似又食羊十一隻而其腹不化者然則該鱷魚之兇惡不於此可見哉友人又云他國鱷魚無舌而此鱷魚獨有舌故能深知人畜之味云

殆有宿冤 ○友人又言橋仔港地方本月初八日有荷人名不流路經該處突有牯牛一隻以角觸之石流趕即擒住其角無如牛力甚大竟將不流挑起丈之高跌下午又荷男直趨橋傷其脚不流負痛舍命狂奔牛仍窮追不置幸有番拉油人多名聞聲坐集將牛擒開而不流亦痛極倒血而血流滿面有人將其送往亞里由荷蘭國家醫院救治聞恐有性命之虞云意其牛與不流所有宿冤不然而何以不問他人而獨觸不流且觸之不已而又窮追不舍似必故置之於死地耶

合杯誤事 ○聞有粵人陳某於本月十二日到小坡某賣衣店購買鑽石金戒指二枚言明價銀一百零八元先交銀五十元因言家寓大坡隨店夥跟往大坡其家取銀店東允之因派其夥某坐車同往車至鐵馬橋頭某酒廊購請店夥下車偕入估飲座周其食杯不覺玉山頹臥陳遂乘間坐車而去店東酒醒時找尋不着無如之何始知計騙趕即回店報知其東雖是責備一番而已然則為夥者可不小心以不貪為寶哉

未路地憐 ○夫人富家食無計不得已出洋謀生飄泊島羣外半生辛苦銖積寸累一旦稍有餘資言旋故里其樂可知矣于此而忽變其所有使其欲歸不得能不作阮籍窮途之哭哉無怪其欲歸無從其身於魚腹也聞有客入郭三昨由吉寧附搭薩寶輪船來叻意欲回華初九夜在船艙睡時將二十五元銀紙以粉包包裹繫在身旁意欲絕人眼之觀也不料因驚慌之故而反動宵小之心至初十早六點鐘睡醒時而銀紙竟被人所剪郭此時不勝驚駭憤憤且罵且訴自說出自洋半年間積此區區之數一旦又為人竊去情何以堪說至傷心之處不禁聲聲淚下意欲以身殉海嗣有同籍二人認為宗派前來勸解出銀十元助作川資昨昨抵叻時郭即到暗處將銀索云

罪人既得 ○八月十九日案件之中紅船金合附在荷蘭大板港被劫一案登報前報本十一日呂宋來報云伊前曾在康內荷國禮謝衙門控告荷官准同後即解文送到昨昨被劫拉油人曾長查辦該會長即令大坡警澳橫一帶地方土官防早及督珍即華人所稱社長者隨行捕捕獲該匪席卓捕獲拉油四人送交牙牙捕房長收押本初六日同文併將該四人押解康內荷國家訊問聞該四人實係此案正兇既已吐供確差不日將解往吧城荷官處定罪云

工部局告白

特此通知本坡業主等知悉現因大英一千八百九十四年所定每年各舖戶租稅及應抽之門稅凡諸店戶坐落新嘉坡本局界內者其前報業已列明現存在勞民申路本局寫字樓內除禮拜日外諸業主每日均可到來查閱而本局局員當於一千八百九十三年利起末二十號即華曆已年十月十三日禮拜三下午二點鐘在木局寫字樓內坐候靜聽諸業主到案投訴所估之門稅其有未照平允之處概自起以後即將該册停止收存作為定局若諸業主有欲來訴所估門稅倘有未照平允之處者當在以上所定之日期向局員會議之前投訴先為通知或至會議之期前來局內訴明均無不可被特預行佈告俾眾咸知
大英一千八百九十三年十一月十一號
工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打
○啟者茲有英國印度公司火船名班打高打大有二千二百零九噸定於兩本月廿三號即華本月十六日禮拜四由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議其相宜此佈
大英一千八百九十三年十一月十一號
大清光緒十九年十月十四日
莫實德洋行謹啟

而受聲明
○啟者小號在吧口第廿四十八號門牌與黃千其什貨生理原于本年二月間合夥同創計全盤生理按作三股係水天得一股張文設得一股張惠謙林鳳雁丁益記三人合作一股份內註明作謙雁合記并丁益記字號協力經營均無異議茲因張惠謙林鳳雁丁益記三人志圖回國業願將該三人名下所得股份全行拆出經於本月十二日將店內全盤生理貨物及家器一切核算明白該三人有與 賈寶號往來交易借貸揭借等項務祈于本禮拜內到敝理會清楚倘逾期不到乃係自誤先此聲明以免後論
大清光緒十九年十月十四日
小號與張惠謙林鳳雁丁益記謹啟

承受聲明
○啟者茲有打木鴻毛丹埠原始創黃伯鵬 歐陽球 劉康晏 劉添 關相 張炳南共成六份開股造祥興隆號什貨生理今黃伯鵬歐陽球劉康晏劉添關相五人自行退股另圖別業即日清算全盤項與張炳南承受詳與張炳南名下到各行貨物一概係張炳南担成支結自後生意興隆亦係張炳南所獨與退股人無涉特此聲明
光緒十九年十月十四日
承頂人張炳南謹啟

退國原手
○啟者余前在牛車水第一五十三號門牌和安堂藥店係因原主劉良材志欲回國故招余承受業已登有告白佈明一切茲余已決意不系此店將該店全盤生理交回原主劉良材依舊掌管所有該店之事一概與余無涉至前承頂之項亦與劉良材加數交回此佈彼此交好諸情兩不并異異言愛列告白聲明以免後論
大清光緒十九年十月十三日
區榮臣謹啟

不平告訴
○啟者人心不平平地頓起風波直更已渝肺腑亦生荆棘故沸騰盡語大抵緣成而光照屋耳哥寬頓雪也即如前有小號吧口魚販罷市一案係因涉充吧口抽稅之人吳水泉以為此中有聯行挾制特與罷市情事受向府署請票將陳水 曾甘 林述王 黎 陳詞 曾教 陳鴻等七人逮案不知何如蛇影有誤起猜疑考先是該吧口抽稅人吳水泉將工部局新章示知該店抽稅房口該店係月開重立新章特向該店風設立販賣生魚石碎乃於九月間經系縛鐵吧口抽稅之人吳水泉將工部局新章示知該店抽稅房口該店係所逼夫我輩業小販雖口生生涯所獲已屬無多更何堪重抽此故皆乘其恒竊欲作別圖而敢有妄巧適於十五早集眾公司扶柁出殯之期我水泉與同宗數人等欲將其封其門乃吳水泉乘機我輩聯行挾制故向府署控告愛我等七人於案以致向府署控告致成罰於十月初七日始散 正方兩太守公同訊定知我等係無罪因利當堂開釋免罪無辜否則我等七人幾何不至冤等程益莫由昭雪也耶雖然事雖得直然已歷訟數堂此中所耗財師等費已不可勝言且復橫當日持久難將生靈拋荒我僑小民突遭平地風波其向何能堪此耶爰將此中苦況略為聲明以見貧民受屈之難有如是者
大清光緒十九年十月十一日
陳水等七人同啟

吉屋出稅
○啟者茲有新造吉屋五門牌由第五十五號起至第五十九號止係坐落豆腐街口大馬路門牌均係有三層樓異常高敞且該屋係在鬧市之場極其宜於生意場中所用又有吉屋二間在十八間後門牌由第九十一號起至九十二號止又有吉屋一間在漆木街門牌乃第七號以上各屋均係西人搬奴厘之象該屋落成之後久無承租和弄亦以其屋租過昂故至於斯茲聞報者經已將各屋交余代為招賃倘 諸君有合意租稅者請祈移玉至小坡路麻里街第五百七十八號門牌聯豐號內與余面議倘 諸君有欲租稅一節務必從廉俾昭平允此佈
大清光緒十九年十月初七日
大英一千八百九十三年十一月十一號
小坡路聯豐號陳元發謹啟